

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
"Технологический университет имени дважды Героя Советского Союза, летчика-космонавта А.А. Леонова"



План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 10 от 23.05.2025 г.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры

45.04.02

Направление подготовки Лингвистика

Программа магистратуры: Теория и практика перевода в сфере высокотехнологичных отраслей экономики

Кафедра: Кафедра иностранных языков

Факультет: Институт международного и дистанционного образования

Квалификация: магистр

Год начала подготовки (по учебному плану) 2025

Форма обучения: Заочная

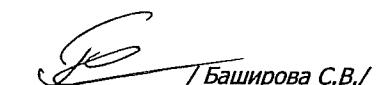
Образовательный стандарт (ФГОС) № 992 от 12.08.2020

Срок получения образования: 2 г. 3 м.

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий
+	консультационный
+	переводческий
+	консультационный

СОГЛАСОВАНО

И.о. директора института



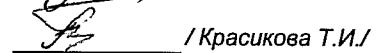
/ Баширова С.В./

Начальник учебно-методического управления



/ Тришкина Т.В./

Заведующий кафедрой



/ Красикова Т.И./

Календарный учебный график

Сводные данные

		Курс 1			Курс 2			Курс 3		Итого
		Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Всего	
П	Теоретическое обучение и практики	17 1/6	17 1/6	34 2/6	17 1/6	15 2/6	32 3/6			66 5/6
Э	Экзаменационные сессии	3	3	6	3	2 5/6	5 5/6			11 5/6
У	Учебная практика					2	2			2
П	Производственная практика		2	2		2	2	6	6	10
Д	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы							6	6	6
К	Каникулы	1 2/6	6	7 2/6	1 2/6	6	7 2/6	5/6	5/6	15 3/6
*	Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	1 3/6 (9 дн)	5/6 (5 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 3/6 (9 дн)	5/6 (5 дн)	2 2/6 (14 дн)	1/6 (1 дн)	1/6 (1 дн)	4 5/6 (29 дн)
Продолжительность обучения		более 39 нед.			более 39 нед.			не менее 12 нед. и не более 39 нед.		
Итого		23	29	52	23	29	52	13	13	117
Студентов		6								
Групп		1								

-		-		Формы пром. атт.					з.е.	Итого акад.часов							Курс 1		Курс 2		Курс 3		Закрепленная кафедра		-								
Считать в плане	Индекс	Наименование		Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КП	КР	Факт	Экспертное	По плану	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль	Итого	Ауд.	Итого	Ауд.	Итого	Ауд.	Код	Наименование		Компетенции						
Блок 1.Дисциплины (модули)							87	3132	3132	384	64		320	2195	553	1584	220	1548	164														
Обязательная часть							60	2160	2160	276	52		224	1498	386	864	136	1296	140														
+	Б1.О.01	Психология и педагогика высшей школы	2					4	144	144	12	4		8	96	36	144	12						19	Кафедра гуманитарных и социальных дисциплин	УК-3; УК-6; ОПК-3							
+	Б1.О.02	Общее языкознание и история лингвистических учений	1					4	144	144	24	8		16	84	36	144	24						20	Кафедра иностранных языков	УК-1; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3							
+	Б1.О.03	Квантитативная лингвистика и новые информационные технологии	4		3		4	5	180	180	20	4		16	116	44		180	20					20	Кафедра иностранных языков	УК-4; ОПК-6; ОПК-7							
+	Б1.О.04	Практикум по межкультурной коммуникации. Первый иностранный язык	3	12				7	252	252	36			36	164	52	144	24	108	12				20	Кафедра иностранных языков	УК-5; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-4; ОПК-5							
+	Б1.О.05	Практикум по межкультурной коммуникации. Второй иностранный язык	4	23				7	252	252	48			48	152	52	108	16	144	32				20	Кафедра иностранных языков	УК-5; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-4; ОПК-5							
+	Б1.О.06	Основы организации научно-исследовательской работы			1			4	144	144	12	4		8	124	8	144	12						19	Кафедра гуманитарных и социальных дисциплин	УК-1; УК-2; УК-6							
+	Б1.О.07	Актуальные проблемы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков в нелингвистическом вузе	4					4	144	144	12	4		8	96	36		144	12					20	Кафедра иностранных языков	УК-1; УК-2; УК-3							
+	Б1.О.08	Теория перевода в сфере высокотехнологичных отраслей экономики	3	12				9	324	324	64	16		48	217	43	180	48	144	16				20	Кафедра иностранных языков	УК-1; УК-4; ОПК-1; ОПК-4; ОПК-6							
+	Б1.О.09	Информационные технологии в лингвистике	3					6	216	216	12	4		8	177	27		216	12					22	Кафедра информационных технологий и управляющих систем	УК-1; УК-6							
+	Б1.О.10	Структурно-лингвистические особенности технической документации	4					4	144	144	8	4		4	100	36		144	8					20	Кафедра иностранных языков	УК-1; ОПК-1; ОПК-4; ОПК-6							
+	Б1.О.11	Реферирование и аннотирование специализированных текстов			3			3	108	108	16			16	84	8		108	16					20	Кафедра иностранных языков	УК-4; ОПК-1; ОПК-4							
+	Б1.О.12	Этика профессиональной деятельности			4			3	108	108	12	4		8	88	8		108	12					19	Кафедра гуманитарных и социальных дисциплин	УК-2; УК-3; УК-5; УК-6							
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							27	972	972	108	12		96	697	167	720	84	252	24														
+	Б1.В.01	Автоматизированные системы обработки больших данных	2					4	144	144	12	4		8	96	36	144	12						22	Кафедра информационных технологий и управляющих систем	ПК-1; ПК-2							
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Блок 1.В.ДВ.1			1			3	108	108	12	4		8	88	8	108	12									УК-1; УК-4; ПК-3; ПК-6						
+	Б1.В.ДВ.01.01	Стистика текста и литературное редактирование научной работы			1			3	108	108	12	4		8	88	8	108	12						20	Кафедра иностранных языков	УК-1; УК-4; ПК-3; ПК-6							
-	Б1.В.ДВ.01.02	Современный русский язык			1			3	108	108	12	4		8	88	8	108	12						20	Кафедра иностранных языков	УК-1; УК-3; УК-6							
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Блок 1.В.ДВ.2	1					4	144	144	12	4		8	124	8	144	12									УК-4; ПК-3; ПК-6						
+	Б1.В.ДВ.02.01	Лингвистическая экспертиза текста	1					4	144	144	12	4		8	124	8	144	12						20	Кафедра иностранных языков	УК-4; ПК-3; ПК-6							
-	Б1.В.ДВ.02.02	Лексикография и корпусная лингвистика	1					4	144	144	12	4		8	124	8	144	12						20	Кафедра иностранных языков	ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-6							
+	Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Блок 1.В.ДВ.3	3					4	144	144	8			8	109	27		144	8									ПК-1; ПК-2					
+	Б1.В.ДВ.03.01	Прикладные программные средства профессиональной деятельности	3					4	144	144	8			8	109	27		144	8						20	Кафедра иностранных языков	ПК-1; ПК-2						
-	Б1.В.ДВ.03.02	Прагматический анализ текста	3					4	144	144	8			8	109	27		144	8						20	Кафедра иностранных языков	УК-1; ПК-3; ПК-6						
+	Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору Блок 1.В.ДВ.4	2	1				6	216	216	32			32	140	44	216	32									УК-4; УК-5; ПК-3; ПК-5; ПК-6						
+	Б1.В.ДВ.04.01	Практический курс перевода в сфере профессиональной коммуникации. Первый иностранный язык	2	1				6	216	216	32			32	140	44	216	32							20	Кафедра иностранных языков	УК-4; УК-5; ПК-3; ПК-5; ПК-6						
-	Б1.В.ДВ.04.02	Теория межкультурной коммуникации	2	1				6	216	216	32			32	140	44	216	32						20	Кафедра иностранных языков	УК-1; УК-4; УК-5; ПК-4							
+	Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору Блок 1.В.ДВ.5	3	2				6	216	216	32			32	140	44	108	16	108	16								УК-4; УК-5; ПК-3; ПК-5; ПК-6					
+	Б1.В.ДВ.05.01	Практический курс перевода в сфере профессиональной коммуникации. Второй иностранный язык	3	2				6	216	216	32			32	140	44	108	16	108	16					20	Кафедра иностранных языков	УК-4; УК-5; ПК-3; ПК-5; ПК-6						
-	Б1.В.ДВ.05.02	Аддитивный коммуникативный практикум в профессиональной деятельности	3	2				6	216	216	32			32	140	44	108	16	108	16					20	Кафедра иностранных языков	УК-2; УК-3; ПК-4; ПК-7						
Блок 2.Практика							24	864	864					812	32	108		432		324													
Обязательная часть							9	324	324					316	8		324																
+	Б2.О.01(У)	педагогическая практика			4			3	108	108				104	4		108							20	Кафедра иностранных языков	УК-1; УК-4; УК-5; ОПК-1; ОПК-3; ПК-7							
+	Б2.О.02(П)	научно-исследовательская работа (в том числе методология научного исследования)			4			6	216	216				212	4		216							20	Кафедра иностранных языков	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-6; ОПК-7; ПК-3; ПК-7							
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							15	540	540					496	24	108	108		324														
+	Б2.В.01(П)	переводческая практика			24			6	216	216				200	16	108	108							20	Кафедра иностранных языков	ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6							
+	Б2.В.02(П)	преддипломная практика			5			9	324	324				296	8			324						20	Кафедра иностранных языков	ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6							
Блок 3.Государственная итоговая аттестация							9	324	324					304				324															
+	Б3.01(Д)	выполнение, подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы					9	324	324					304				324						20	Кафедра иностранных языков	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6; ПК-7							
ФТД.Факультативы							4	144	144	4			4	132	8	144	4							20	Кафедра иностранных языков	УК-1; УК-2; УК-4; ПК-4							
+	ФТД.01	Методология и методы лингвистических исследований			2			2	72	72	2			2	66	4	72	2						20	Кафедра иностранных языков	УК-1; УК-2; УК-4; ПК-4							
+	ФТД.02	Логика и теория аргументации			1			2	72	72	2			2	66	4	72	2						19	Кафедра гуманитарных и социальных дисциплин	УК-1; УК-3; ПК-1; ПК-4							